

ZHU YINCAI HUIBAN 儿童名著 经典诵读

XIYOUJI 古典名著是我国文学瑰宝

注音彩绘版

西游记

名著故事

(明) 吴承恩 著



吉林出版集团有限责任公司

古 典 名 著 是 我 国 文 学 瑰 宝

注音彩绘版

西游记

名著故事

(明) 吴承恩 著



吉林出版集团有限责任公司

图书在版编目 (CIP) 数据

西游记 / (明) 吴承恩著. — 长春 : 吉林出版集团
有限责任公司, 2013.11

(四大名著 / 张新国主编)

ISBN 978-7-5534-2979-3

I. ①西… II. ①吴… III. ①章回小说—中国—明代
IV. ①I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 213201 号

西游记

著 者 (明) 吴承恩

责任编辑 黄孝阳

开 本 889mm × 1194mm 1/24

字 数 280 千字

印 张 28

版 次 2013 年 11 月第 1 版

印 次 2013 年 11 月第 1 次印刷

出 版 吉林出版集团有限责任公司
(长春市人民大街 4646 号 邮编: 130021)

发 行 江苏可一文化产业集团股份有限公司
(南京市山西路 67 号世贸中心 4 楼 邮编: 210009)

电 话 总编办: 0431-85600386
市场部: 025-66989810
北京市场部: 010-85804668

网 址 www.keyigroup.com

印 刷 三河市春园印刷有限公司

ISBN 978-7-5534-2979-3 定价: 88.00 元 (全 4 册)

版权所有 侵权必究 举报电话: 010-85808988 025-66989810

前 言

《西游记》是明代作家吴承恩创作的一部长篇神话小说，取自唐僧取经的历史事件。

《西游记》全书一百回，主要写的是孙悟空保护唐僧西天取经，一路上降妖捉怪的故事，如孙悟空大闹天宫、三打白骨精、三借芭蕉扇等，作者用酣畅淋漓的笔墨尽情讴歌了主人公——孙悟空这个神通广大、智勇双全的神话英雄。孙悟空是个天产石猴，他坚毅果敢、有胆有识、勇于坚持真理，渴慕自由、蔑视权贵、喜欢抱打不平，敢于向玉皇大帝挑战，不怕同如来佛祖较量，还公然举起“齐天大圣”的旗帜，高喊“皇帝轮流做，明年到我家”的口号，有一种天不怕、地不怕、神仙小鬼也不怕的豪迈气概。

另外，书中还刻画了慈悲为怀、性情温和、不分善恶的唐僧，憨厚单纯、好吃懒做、贪图女色的猪八戒，战无不败、任劳任怨、忠心不二的沙和尚和众多的神佛妖魔形象，一个个栩栩如生，寄托了作者的政治理想和抱负。

《西游记》还采用浪漫主义创作方法，形式充满神奇的幻想，情节紧张曲折、生动有趣、互不雷同，注入了人民群众摧毁社会上一切邪恶势力、征服大自然的美好愿望和坚强信念。语言诙谐、幽默、妙趣横生，富有讽刺意味。

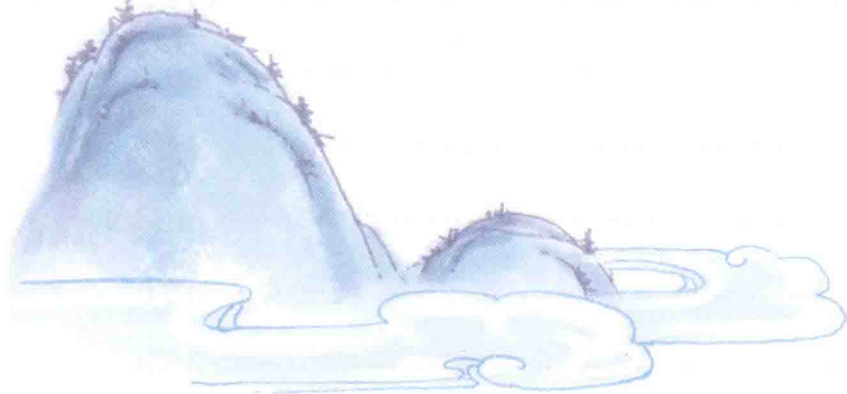
《西游记》的问世，拉开了中国乃至世界浪漫主义小说的创作序幕，对后世产生了非常深远的影响。



目 录

天生美猴王	001
强借金箍棒	009
大闹蟠桃宴	013
巧战二郎神	019
从师唐三藏	026
智除黑风怪	033
收服猪八戒	042
剃度沙和尚	046
偷吃人参果	050
三打白骨精	058
大破莲花洞	066
拯救乌鸡王	074

勇斗红孩妖	081
斗法车迟洞	088
招亲女儿国	098
真假孙悟空	106
三借芭蕉扇	116
火烧盘丝洞	128
济难比丘国	136
三探无底洞	143
赐经雷音寺	153





天生美猴王

传说在很久以前，天下分为：东胜神洲、西牛贺洲、南赡部洲和北俱芦洲四洲。在东胜神洲傲来国有个花果山，山上有一块仙石，一天，仙石裂开，从里头滚出一个石卵，见风化作了一个石猴。石猴双眼圆睁，两道金光直射凌霄殿，玉帝忙命千里眼和顺风耳前去察看。

两位仙人不久回来禀报说：“这是花果山上一个天生石猴眼里射出的金光，陛下不必担心，吃了下界的食物，金光自然消失！”玉帝微微一笑，也就不再理会。

这石猴生下来就能行走、跑跳，渴了喝些山涧中的泉水，饿了就吃些山上的野果，整天和山中的动物一起玩乐，过得快活至极。这天，天气酷热难当，猴子们跑到山涧里洗澡。见那涧水汨汨流出，奔涌不息，都想探寻个究竟，于是纷纷顺着涧水往上爬，寻找它的源头。忽然眼前出现



le yī dào pù bù cóng xuān yá dǐng bù fēi guà xià lái shuǐ huā sì jiàn qì shì huī hóng
了一道瀑布，从悬崖顶部飞挂下来，水花四溅，气势恢宏。

hóu zi men shāng liang nǎ ge yǒu běn shì de zuān de jìn qu yòu háo fà wú
猴子们商量，“哪个有本事的，钻得进去，又毫发无

shāng wǒ men jiù bài tā wéi wáng lián hǎn sān cì dà jiā dōu miàn miàn xiāng qū méi
伤，我们就拜他为王！”连喊三次，大家都面面相觑，没

rén gǎn yīng shēng piàn kè jì jìng zhī hòu shí hóu hū de tiào le chū lái gāo shēng
人敢应声。片刻寂静之后，石猴“呼”地跳了出来，高声

hǎn dào wǒ jìn qù wǒ jìn qù zhǐ jiàn tā jǐn bì shuāng yǎn yí gè zòng shēn
喊道：“我进去，我进去！”只见他紧闭双眼，一个纵身

jiù tiào rù pù bù dài tā zhēng kāi shuāng yǎn fā xiàn zì jǐ zhèng zhàn zài yí zuò shí bǎn
就跳入瀑布。待他睁开双眼，发现自己正站在一座石板

qiáo shàng qiáo xià de shuǐ chōng guàn yú shí qiào
桥上，桥下的水冲贯于石窍

zhī jiān dǎo guà zhe liú chū lái jiāng qiáo
之间，倒挂着流出来，将桥

mén zhē zhù wài miàn de rén gēn běn jiù
门遮住，外面的人根本就

kàn bú dào lǐ miàn hái yǒu zhè yàng yí chù
看不到里面还有这样一处

jiā jìng。

shí hóu zǒu guò shí qiáo zhǐ
石猴走过石桥，只

jiàn shí qiáo jìn tóu yǒu yí gè shān
见石桥尽头有一个山

dòng zhōng jiān héng zhe yí kuài
洞，中间横着一块

shí bēi shàng miàn juān kè zhe
石碑，上面镌刻着：

huā guǒ shān fú dì shuǐ lián dòng
“花果山福地，水帘洞





dòng tiān zǒu jìn dòng zhōng jiàn dòng nèi dì shì kāi kuò gān zào píng tǎn shí yǐ shí
洞天。”走进洞中，见洞内地势开阔，干燥平坦，石椅、石
chuáng shí pén shí wǎn yàng yàng dōu yǒu zhēn shì gè hào dì fāng shí hóu yí zhèn jīng
床、石盆、石碗，样样都有，真是个好地方！石猴一阵惊
xǐ zhuǎn shēn “sōu” de yí xià tiào chū shuǐ lián wài
喜，转身“嗖”的一下跳出水帘外。

zhòng hóu jiàn tā ān quán chū lái fēn fēn wéi shàng lái zhēng zhe wèn lǐ miàn de qíng
众猴见他安全出来，纷纷围上来，争着问里面的情
kuàng shí hóu biàn dài lǐng dà jiā chuān guò pù bù jìn rù shuǐ lián dòng “wā, zhè me
况。石猴便带领大家穿过瀑布，进入水帘洞。“哇，这么
duō hào dōng xī!” zhòng hóu yí gè gè nǐ zhēng wǒ duó ná pén de ná wǎn de zhàn
多好东西！”众猴一个个你争我夺，拿盆的，拿碗的，占
zào de zhēng chuáng de bān guò lái yí guò qù zhí dào jīn pí lì jìn wèi zhǐ
灶的，争床的，搬过来，移过去，直到筋疲力尽为止。

hóu zi men zūn zhào nuò yán bài shí hóu wèi wáng shí hóu dēng shàng wáng wèi
猴子们遵照诺言，拜石猴为王。石猴登上王位，
zì chēng wéi “měi hóu wáng”
自称为“美猴王”。

yī tiān dà jiā
一天，大家

zhèng zài yàn yǐn měi hóu
正在宴饮，美猴

wáng xiǎng dào zǒng yǒu yī
王想到总有一

tiān jiāng yào sǐ qù,
天将要死去，

bù yóu de luò xià lèi
不由得落下泪

lái。这时，一个

jī líng de tōng bèi yuán hóu gāo
机灵的通背猿猴高





hǎn yī shēng , “ dà wáng , bù bì dān
喊 一 声 ， “ 大 王 ， 不 必 担
xīn 。 shén líng fó zǔ bù jì qí
心 。 神 灵 佛 祖 不 计 其
shù , rú néng hé tā men
数 ， 如 能 和 他 们
tǎo de xiān fāng ,
讨 得 仙 方 ，
dà wáng bù jiù kě
大 王 不 就 可
yǐ cháng shēng bù lǎo le
以 长 生 不 老 了
ma
吗 ？ ”

měi hóu wáng chén yīn piàn
美 猴 王 沉 吟 片

kè , yī pāi zhuō àn , “ hǎo ! míng
刻 ， 一 拍 桌 案 ， “ 好 ！ 明

tiān wǒ jiù xià shān xún dào 。 ”
天 我 就 下 山 寻 道 。”

dì èr tiān , zhòng hóu wèi měi hóu wáng kān shù fá zhú , zuò le yī gè dù hǎi de fá
第 二 天 ， 众 猴 为 美 猴 王 砍 树 伐 竹 ， 做 了 一 个 渡 海 的 筏
zi , yòu bèi zú le jǐ yǎng 。 měi hóu wáng jiù bài bié le zhòng hóu , dú zì yī rén , chāng
子 ， 又 备 足 了 给 养 。 美 猴 王 就 拜 别 了 众 猴 ， 独 自 一 人 ， 撑
qǐ zhú fá , bēn xiàng wǎng yáng dà hǎi 。
起 竹 筏 ， 奔 向 汪 洋 大 海 。

měi hóu wáng bù zhī piāo le duō shao gè rì rì yè yè , zhè tiān tā lái dào le nán shàn
美 猴 王 不 知 漂 了 多 少 个 日 日 夜 夜 ， 这 天 他 来 到 了 南 赡
bù zhōu yī gè qiǎn hǎi àn biān 。 měi hóu wáng jiàn hǎi tān shàng de rén men yǒu de zài bǔ wǎng ,
部 洲 一 个 浅 海 岸 边 。 美 猴 王 见 海 滩 上 的 人 们 有 的 在 补 网 ，
yǒu de zài shài yán , yǒu de zài dǎ fēi yàn , yǒu de zài wā gē lí 。 tā qiāo qiāo de zǒu
有 的 在 晒 盐 ， 有 的 在 打 飞 雁 ， 有 的 在 挖 蛤 蜊 。 他 悄 悄 地 走



guò qù xià de nà xiē rén jiāng shǒu lǐ de wù jiàn yì rēng sì sǎn táo mìng qù le tā
过去，吓得那些人将手里的物件一扔，四散逃命去了。他

zhǐ hǎo sì chù piāo bó bēn zǒu dǎ tīng zhè yì tiān tā lái dào yì zuò gāo shān qián
只好四处漂泊，奔走打听。这一天，他来到一座高山前，

jiàn shān qīng shuǐ xiù shù gāo lín mào bù jué xìng qǐ xiàng shān shàng pá qù hóu wáng
见山清水秀，树高林茂，不觉兴起，向山上爬去。猴王

kàn jiàn yì zuò dòng fǔ dòng mén jǐn jǐn bì zhe dòng mén duì miàn de shān gāng shàng lì zhe
看见一座洞府，洞门紧紧闭着，洞门对面的山冈上立着

yì kuài shí bēi xiě zhe líng tái fāng cùn shān xié yuè sān xīng dòng hóu wáng bù gǎn mào
一块石碑，写着：灵台方寸山，斜月三星洞。猴王不敢贸

rǎn qiāo mén jìng jìng de děng zài dòng kǒu zhǐ piàn kè gōng fu jiù tīng “zī gé” yì
然敲门，静静地等在洞口，只片刻工夫，就听“吱咯”一

shēng mén dǎ kāi le zǒu chū lái yì gè xiān tóng měi hóu wáng gǎn kuài zǒu shàng qián shēn
声，门打开了，走出来一个仙童。美猴王赶快走上前，深

shēn jū le yì gè gōng shuō míng lái yì nà xiān tóng shuō wǒ shī fu gāng cái zhèng yào
深鞠了一个躬，说明来意。那仙童说：“我师父刚才正要

jiǎng dào hū rán tíng xià lái jiào wǒ chū lái kāi mén shuō wài miàn lái
讲道，忽然停下来叫我来开门，说外面来

le gè bài shī xué yì de yuán lái jiù shì nǐ ya gēn wǒ lái
了个拜师学艺的，原来就是你呀，跟我来

ba!” měi hóu wáng gǎn jǐn zhěng zhěng yī fu gōng gōng jìng jìng de
吧！”美猴王赶紧整整衣服，恭恭敬敬地

gēn zhe xiān tóng jìn dào dòng nèi lái dào zǔ shī jiǎng dào de fǎ tái
跟着仙童进到洞内，来到祖师讲道的法台

gēn qián。

zǔ shī shōu tā wéi tú bìng gěi tā qǐ míng jiào sūn
祖师收他为徒，并给他起名叫孙

wú kōng cóng cǐ měi hóu wáng gēn zhe shī xiōng xué xí
悟空。从此美猴王跟着师兄学习

shēng huó cháng shí yán jiū jīng diǎn xiě zì shāo
生活常识，研究经典，写字烧





xiāng kòng xián shí zuò xiē sǎo dì tiāo shuǐ de huó er
香，空闲时做些扫地挑水的活儿。

yì tiān zǔ shī jiǎng dào jié shù hòu yòu bǎ shù liú jìng dòng děng dào fǎ
一天，祖师讲道结束后，又把术、流、静、动等道法
dān dú jiǎng gěi wú kōng tīng wú kōng tīng shuō zhè xiē dào fǎ bù néng cháng shēng jiù lián lián yáo
单独讲给悟空听。悟空听说这些道法不能长生，就连连摇
tóu “bù xué bù xué!”
头，“不学，不学！”

pú tí zǔ shī yì tīng shǒu li ná zhe jiè chǐ zhǐ zhe hóu wáng mà dào nǐ zhè pō
菩提祖师一听，手里拿着戒尺指着猴王骂道：“你这泼
hóu zhè yě bù xué nà yě bù xué shuō wán zǒu guò qu zài wú kōng tóu shàng lián dǎ
猴，这也不学，那也不学。”说完走过去，在悟空头上连打
sān xià rán hòu dǎo bèi zhuó shǒu zǒu jìn fáng li qù le
三下，然后，倒背着手，走进房里去了。

shī xiōng men kàn dào shī fu shēng qì le fēn fēn zé guài
师兄们看到师父生气了，纷纷责怪
wú kōng wú kōng què míng bái zǔ shī de yòng yì
悟空。悟空却明白祖师的用意。

dāng tiān wǎn shàng sān gēng shí fēn wú
当天晚上，三更时分，悟
kōng jiàn shī xiōng men dōu shuì zhāo le jiù qiāo
空见师兄们都睡着了，就悄
qiāo qǐ lái rào dào zǔ shī zhù de hòu mén
悄起来，绕到祖师住的后门

wài kàn jiàn mén bàn kāi bàn bì
外。看见门半开半闭，
gāo xìng de bù dé liǎo hā
高兴得不得了，“哈
hā wǒ méi yǒu cāi cuò!
哈，我没有猜错！”

wú kōng diǎn zhe jiǎo qiāo qiāo zǒu
悟空踮着脚，悄悄走





jìn qù jiàn zǔ shī tóu cháo lǐ shuì de zhèng xiāng jiù jìng jìng de guì zài chuáng qián
进去，见祖师头朝里睡得正香，就静静地跪在床前。

bù duō shí zǔ shī xǐng lái zhēng yǎn kàn jiàn wù kōng jiù lì shēng wèn dào nǐ
不多时，祖师醒来，睁眼看见悟空，就厉声问道：“你
bù hǎo hǎo er shuì jiào lái zhè er zuò shén me
不好好儿睡觉，来这儿做什么？”

wù kōng shuō shī fu bái tiān bú shì ràng wǒ sān gēng shí cóng hòu mén jìn lái jiāo wǒ
悟空说：“师父白天不是让我三更时从后门进来，教我
cháng shēng bù lǎo shù ma
长生不老术吗？”

pú tí zǔ shī tīng dào zhè huà xīn lǐ hěn gāo xìng xīn xiǎng zhè ge hóu zi guǒ
菩提祖师听到这话，心里很高兴，心想：“这个猴子果
rán shì tiān dì shēng chéng de bù rán zěn me néng cāi tòu wǒ de àn mí ne yú shì
然是天地生成的，不然怎么能猜透我的暗谜呢！”于是，
jiāo gěi tā cháng shēng bù lǎo fǎ shù de mì jué wù kōng xǐ ěr gōng tīng yòng xīn lǐ jiě
教给他长生不老法术的秘诀。悟空洗耳恭听，用心理解，
láo láo jì zhù kǒu jué bìng shēn shēn kòu tóu bài xiè le zǔ shī ēn qíng
牢牢记住口诀，并深深叩头拜谢了祖师恩情。

hěn kuài sān nián guò qu le zǔ shī yòu jiāo liǎo wù kōng qī shí èr bān biàn huà de
很快，三年过去了，祖师又教了悟空七十二般变化的
fǎ shù kě yǐ suí xīn biàn huà hái jiāo tā jià jīn dòu yún de běn lǐng yí gè jīn dòu
法术，可以随心变化；还教他驾筋斗云的本领，一个筋斗
fān chū shí wàn bā qiān lǐ
翻出十万八千里。

hán lái shǔ wǎng tiān qì jiàn rè yì tiān zhōng wǔ wù kōng hé shī xiōng men zài wán
寒来暑往，天气渐热。一天中午，悟空和师兄们在玩
shuǎ dà jiā shuō wù kōng shī fu jiāo nǐ qī shí èr biàn nǐ jiù biàn kē shù ràng dà
耍，大家说：“悟空，师父教你七十二变，你就变棵树让大
jiā chéng liáng ba wù kōng yì gāo xìng niàn dòng zhòu yǔ jiāng shēn zi yì yáo biàn chéng le
家乘凉吧。”悟空一高兴，念动咒语，将身子一摇，变成了
yì kē gāo rù yún tiān de sōng shù dà jiā qí shēng hè cǎi hǎo biàn de hǎo
一棵高入云天的松树，大家齐声喝彩：“好，变得好！”



méi xiǎng dào zhè yí nǎo jīng dòng le zǔ shī tā chū lái hē chī
没想到这一闹惊动了祖师，他出来呵斥
dào : “ shì shuí zài chǎo nào ? ” dà jiā dōu gǎn jǐn tíng zhù le xiào
道：“是谁在吵闹？”大家都赶紧停住了笑，
wù kōng yě huī fù le yuán yàng 。 pú tí zǔ shī kàn jiàn wù kōng gāng gāng
悟空也恢复了原样。菩提祖师看见悟空刚刚
xué huì le yì xiē běn lǐng , jiù mài nòng qǐ lái , shí fēn shēng qì
学会了一些本领，就卖弄起来，十分生气，
gǎn zǒu le zhòng rén hòu , hěn hěn xùn chì wù kōng dào : “ nǐ xué
赶走了众人后，狠狠训斥悟空道：“你学
le zhè yàng yì diǎn běn lǐng , jiù bù zhī shēn qiǎn zài rén qián mài
了这样一点本领，就不知深浅，在人前卖
nòng chéng néng zhè yàng méi yǒu dìng lì yǐ hòu yí dìng huì rě huò
弄逞能，这样没有定力，以后一定会惹祸
shàng shēn de wǒ bù néng liú nǐ le huí nǐ de huā guǒ shān qù
上身的。我不能留你了，回你的花果山去
ba yǐ hòu wú lùn nǐ zǒu dào nǎ lǐ dōu bù xǔ shuō shì wǒ
吧。以后无论你走到哪里，都不许说是我
de tú dì 。”
的徒弟。”

wù kōng dà jīng zì zhī yǒu cuò lián máng xiàng zǔ shī
悟空大惊，自知有错，连忙向祖师
qiú ráo kǔ kǔ ài qiú qǐng qiú yuán liàng shī zǔ què bù
求饶，苦苦哀求，请求原谅。师祖却不
kěn liú tā
肯留他。

wù kōng jiàn méi bàn fǎ jiù sǎ lèi bài bié le pú tí
悟空见没办法，就洒泪拜别了菩提
zǔ shī huí dào le huā guǒ shān shuǐ lián dòng
祖师回到了花果山水帘洞。



强借金箍棒

huí dào huā guǒ shān wù kōng jué de zì jǐ de nà kǒu dāo tài qīng yǒu gè lǎo yuán
回到花果山，悟空觉得自己的那口刀太轻，有个老猿
hóu chū zhǔ yì shuō dà wáng nín bù fāng dào lóng gōng xiàng lóng wáng yào yí jiàn dé xīn yīng shǒu
猴出主意说：“大王，您不妨到龙宫向龙王要一件得心应手
de bīng qì wù kōng yì tīng fēi cháng gāo xìng biàn xiàng lóng gōng ér qù
的兵器。”悟空一听，非常高兴，便向龙宫而去。

lái dào dōng hǎi lóng gōng wù kōng kāi mén jiàn shān duì lǎo lóng wáng áo guǎng shuō wǒ
来到东海龙宫，悟空开门见山，对老龙王敖广说：“我
tīng shuō lóng gōng lǐ yǒu hěn duō tiān xià shǎo yǒu de bīng qì jīn tiān tè lái xiàng nǐ jiè yí jiàn
听说龙宫里有很多天下少有的兵器，今天特来向你借一件
shǐ shǐ bù zhī xíng yě bù xíng
使使，不知行也不行？”

lóng wáng bù hǎo tuī cí máng jiào shǒu xià tái chū yí gǎn sān qiān liù bǎi jīn zhòng de
龙王不好推辞，忙叫手下抬出一杆三千六百斤重的
jiǔ gǔ chā wù kōng jiē guò lái wǎn le jǐ xià tài qīng tài qīng le bù
九股叉，悟空接过来耍了几下，“太轻，太轻了，不
hé shǒu lóng wáng yòu lìng lǐ zǒng bīng tái chū yí bǐng fāng tiān huà qiàn wù
合手！”龙王又令鲤总兵抬出一柄方天画戟，悟
kōng zài shǒu lǐ duō le duō zhè suàn shén me ya méi yǒu fèn liàng a
空在手里掂了掂，“这算什么呀，没有分量啊！”

lóng wáng jīng dé yì shēn lěng hàn shuō gōng lǐ zài yě méi yǒu
龙王惊得一身冷汗，说：“宫里再也没有
bǐ zhè gèng zhòng de bīng qì le wù kōng bú xìn hé lóng wáng
比这更重的兵器了。”悟空不信，和龙王
chǎo le qǐ lái
吵了起来。



yī páng de lóng pó yǎn zhū yí zhuǎn fú
一 旁 的 龙 婆 眼 珠 一 转 ， 伏
zài lóng wáng ěr biān shuō dà yú zhì shuǐ
在 龙 王 耳 边 说 ： “ 大 禹 治 水
shí liú xià guò yī gēn dìng hǎi shén zhēn
时 留 下 过 一 根 定 海 神 针 ，
jiù bǎ zhè gěi tā dǎ fā tā zǒu
就 把 这 给 他 ， 打 发 他 走
suàn le 。 ”
算 了 。”

wú kōng tīng de zhēn qiè lián máng shuō
悟 空 听 得 真 切 ， 连 忙 说 ：
kuài ná lái kuài ná lái lóng wáng xīn lǐ
“ 快 拿 来 ， 快 拿 来 ！ ” 龙 王 心 里

lǎo dà de bù qīng yuàn lián lián bǎi shǒu tài zhòng le
老 大 的 不 情 愿 ， 连 连 摆 手 ： “ 太 重 了 ，
shàng xiān zì jǐ qù qǔ ba sūn wù kōng zhǐ hǎo gēn zhe lóng wáng lái
上 仙 自 己 去 取 吧 ！ ” 孙 悟 空 只 好 跟 着 龙 王 来

dào lóng gōng de hòu miàn
到 龙 宫 的 后 面 。

zhǐ jiàn hǎi shuǐ shēn chù fàng chū wàn dào xià guāng yǐng de zhōu wéi de hǎi yù rú
只 见 海 水 深 处 放 出 万 道 霞 光 ， 映 得 周 围 的 海 域 如

tóng bái zhòu yì bān lóng wáng yòng shǒu yì zhǐ shuō fàng guāng de jiù shì wú kōng shàng qián
同 白 昼 一 般 ， 龙 王 用 手 一 指 说 ： “ 放 光 的 就 是 。” 悟 空 上 前 ，
yòng shǒu yì mō yuán lái shì gēn tiě zhù zi dòu yí yàng cū èr zhàng duō cháng zhí chā
用 手 一 摸 ， 原 来 是 根 铁 柱 子 ， 斗 一 样 粗 ， 二 丈 多 长 ， 直 插
zài hǎi dǐ wú kōng shǐ jìn yòng shǒu bān le bān wén sī méi dòng yǒu diǎn wǎn xī de shuō
在 海 底 。 悟 空 使 劲 用 手 搬 了 搬 ， 纹 丝 没 动 ， 有 点 惋 惜 地 说 ：

tài cháng le yào shì zài duǎn xiē zài xì yì xiē jiù hǎo le huà yīn wèi luò nà
“ 太 长 了 ， 要 是 再 短 些 ， 再 细 一 些 就 好 了 。” 话 音 未 落 ， 那
ge bǎo bèi jiù duǎn le jǐ chǐ yě xì le yì quān wú kōng shí fēn huān xǐ kàn le kàn
个 宝 贝 就 短 了 几 尺 ， 也 细 了 一 圈 。 悟 空 十 分 欢 喜 ， 看 了 看



shuō : “ zài xì xiē 。 ” nà ge bǎo bèi zhēn de yòu xì le
说：“再细些。”那个宝贝真的又细了

xǔ duō , wú kōng yòng lì yì bā , zhěng gè dōng hǎi lóng
许多，悟空用力一拔，整个东海龙

gōng huàng chéng le yì tuán 。
宫晃成了一团。

wú kōng jiàn shàng mian xiě zhe : “ rú yì
悟空见上面写着：“如意

jīn gū bàng , zhòng yì wàn èr qiān wǔ bǎi jīn 。”
金箍棒，重一万二千五百斤。”

wú kōng yì gāo xìng , shǐ gè shén tōng , bǎ rú
悟空一高兴，使个神通，把如

yì jīn gū bàng huī wǔ qǐ lái , zhí jiǎo de lóng gōng
意金箍棒挥舞起来，直搅得龙宫

rú fān jiāng dǎo hǎi yì bān , xià de lóng wáng dǎn zhàn xīn
如翻江倒海一般，吓得龙王胆战心

jīng yú biē xiā xiè sì chū běn táo 。 wú kōng jīn bú zhù
惊，鱼鳖虾蟹四处奔逃。悟空禁不住

lián lián jiào hǎo , lè bù kě zhī 。
连连叫好，乐不可支。

huí dào shuǐ jīng gōng , sūn wú kōng yòu xiàng dōng hǎi lóng wáng jiè yì shēn kuī jiǎ , lóng wáng
回到水晶宫，孙悟空又向东海龙王借一身盔甲，龙王

hài pà wú kōng luàn dǎ luàn nào , zhǐ hǎo qiāo xiǎng yìng jí de jīn zhōng , jiào lái nán 、 běi 、
害怕悟空乱打乱闹，只好敲响应急的金钟，叫来南、北、

xī sān hǎi lóng wáng , xiōng dì jǐ rén còu le yì fù huáng jīn jiǎ 、 yì dǐng fēng chì zǐ jīn guān 、
西三海龙王，兄弟几人凑了一副黄金甲、一顶凤翅紫金冠、

yì shuāng ǒu sī bù yún xié , sòng gěi wú kōng 。
一双藕丝步云鞋，送给悟空。

wú kōng chuān dài zhěng qí , bào quán gǒng shǒu : “ dǎ jiǎo , dǎ jiǎo ! ” biàn huí huā guǒ
悟空穿戴整齐，抱拳拱手：“打搅，打搅！”便回花果

shān qù le , sì hǎi lóng wáng qì de hún shēn chàn dòu , shuí yě bù gǎn zǔ lán , zhǐ hǎo shāng
山去了，四海龙王气得浑身颤抖，谁也不敢阻拦，只好商

